

СОГЛАСОВАНО

Заместитель руководителя
Департамента образования, культуры и спорта
Ненецкого автономного округа



Р.А. Горбунов

« 04 » февраля 2024г.

УТВЕРЖДАЮ

Директор
ГБУК «Этнокультурный центр
Ненецкого автономного округа»



Ф.И. Вергунова

« 05 » февраля 2024г.

ПОЛОЖЕНИЕ

**о проведении III открытого регионального конкурса авторов и переводчиков
«Литературный регион 83», посвящённого 90-летию со дня рождения
Алексея Ильича Пичкова, ненецкого поэта, писателя, журналиста,
95-летию со Дня образования Ненецкого автономного округа**

1. Общие положения

Настоящее Положение определяет порядок организации и проведения III открытого регионального конкурса авторов и переводчиков «Литературный регион 83», посвящённого 90-летию со дня рождения Алексея Ильича Пичкова, ненецкого поэта, писателя, журналиста, 95-летию со Дня образования Ненецкого автономного округа (далее – Конкурс).

Конкурс проводится в период с февраля 2024 года по сентябрь 2024 года.

Учредитель Конкурса – Департамент образования, культуры и спорта Ненецкого автономного округа.

Организатор Конкурса – ГБУК «Этнокультурный центр Ненецкого автономного округа» (далее – Организатор).

Конкурс проводится в целях стимулирования граждан к созданию литературных произведений на русском и ненецком языках, переводов с русского на ненецкий язык. Основные задачи Конкурса: развитие литературного творчества в НАО, в том числе в области перевода; популяризация знаний о творчестве и культурном наследии А.И. Пичкова; укрепление патриотического самосознания граждан.

На Конкурс принимаются произведения на тему «Литературная карта НАО», посвящённые разным местам округа (тундра, населённый пункт или иной географический объект, улица и т.д.), переводы произведений современных авторов Ненецкого автономного округа на указанную тему с русского на ненецкий язык. Приветствуются переводы произведений А.И. Пичкова с русского на ненецкий язык.

Финансирование Конкурса осуществляется за счет средств ГБУК «Этнокультурный центр Ненецкого автономного округа».

2. Участники Конкурса

К участию в Конкурсе приглашаются жители Ненецкого автономного округа и других регионов Российской Федерации в возрасте от 14 лет и старше.

Участие в Конкурсе может быть индивидуальным или в партнёрстве автора и переводчика.

3. Условия Конкурса

Конкурс проводится в один этап в трёх номинациях: «Поэзия», «Проза», «Перевод» и в двух возрастных категориях: от 14 до 17 лет, 18 лет и старше.

На конкурс принимаются:

– в номинациях «Поэзия» и «Проза» авторские художественные произведения на русском или ненецком языках, не публиковавшиеся ранее в изданиях Организатора, не участвовавшие в его конкурсах. Конкурсные произведения, представленные на ненецком языке, должны содержать перевод на русский язык.

– в номинации «Перевод» авторские художественные переводы произведений с русского на ненецкий язык, не публиковавшиеся ранее в изданиях Организатора, не участвовавшие в его конкурсах. К конкурсному переводу должен быть приложен оригинал произведения на русском языке.

Каждый участник может представить *одно произведение в каждой из номинаций объёмом* 1-3 печатных листа формата А-4 в номинации «Проза» и «Перевод» (допустимо представление фрагмента произведения) или от 1 до 3 стихотворений, одним столбцом, общим объёмом не более 5 листов формата А-4 в номинации «Поэтическое творчество» и «Перевод».

Конкурсное произведение должно быть выполнено в Microsoft Word, шрифтом Times New Roman, размер шрифта – 14, межстрочный интервал – 1; в начале каждой конкурсной работы необходимо указать фамилию, имя, отчество автора/партнёра название работы, населённый пункт; возраст (для участников младше 18 лет); контактный телефон; каждая страница должна быть пронумерована.

Конкурсное произведение предоставляется в электронном виде; каждый файл должен быть подписан (фамилия, имя автора, название работы, населённый пункт);

На каждую конкурсное произведение оформляется заявка (Приложение 1).

Обязательным условием участия в Конкурсе является наличие Согласия на обработку персональных данных. Согласия на обработку персональных данных участники Конкурса заполняют лично (Приложение 2).

4. Порядок проведения Конкурса

Прием документов (заявка, конкурсная работа) на участие в Конкурсе осуществляется с 09 февраля 2024 г. по 23 августа 2024 г. по адресу: 166000, г. Нарьян-Мар, ул. Смидовича, 20А, корпус 2, ГБУК «Этнокультурный центр Ненецкого автономного округа» или по электронной почте: litetnonao@yandex.ru с пометкой «Литературный регион 83».

Рассмотрение конкурсных работ и подведение итогов Конкурса осуществляется с 26 августа по 06 сентября 2024 г. О дате и месте оглашения результатов Конкурса и награждения победителей будет объявлено дополнительно.

Конкурсные работы не возвращаются и не рецензируются.

Для подведения итогов и определения победителей Организатор создает жюри из числа наиболее авторитетных в Ненецком автономном округе специалистов в области литературы, перевода, ветеранов культуры.

Жюри оценивает конкурсные работы по следующим критериям: соответствие произведения теме, целям и задачам Конкурса; цельность, самобытность, уникальность сюжета; грамотная композиция произведения; единство содержания и формы произведения; оригинальность авторского стиля; эмоциональная точность и ёмкость произведения; степень владения языком; социальная значимость раскрываемой темы.

При рассмотрении конкурсных работ используется 5-балльная система оценки. Жюри определяет победителей по наибольшему числу баллов, набранных каждым участником. В случае равенства баллов, набранных участниками, мнение председателя жюри является решающим. В целях обеспечения объективной и достоверной информации члены жюри не вправе давать личные комментарии общему решению жюри.

Решение жюри оформляется протоколом, который подписывает председатель жюри, утверждает директор Этнокультурного центра НАО.

Победители, занявшие 1, 2, 3 места в каждой номинации и в каждой возрастной группе, будут награждены дипломами и памятными призами, участники — благодарственными письмами. По согласованию с Организатором жюри могут быть учреждены дополнительные специальные призы.

Произведения победителей будут опубликованы в Альманахе Народного ЛитО «Заполярье» или в журнале для детей «Пунушка», сообществе ЛитО «Заполярье» в группе «ВКонтакте». Участники, чьи произведения будут опубликованы, получают авторские экземпляры печатных изданий.

Результаты конкурса подлежат освещению в региональных СМИ.

За дополнительной информацией можно обращаться по телефону (81853) 2-16-95, телефаксу (81853) 2-16-92, 2-16-94, e-mail: litetnonao@yandex.ru

Ответственный: Измайлова Мария Викторовна, заведующая отделом информационной и редакционно-издательской деятельности ГБУК «ЭКЦ НАО».

ЗАЯВКА

**на участие III Открытом региональном конкурсе авторов и переводчиков
«Литературный регион 83», посвящённом 90-летию со дня рождения Алексея
Ильича Пичкова, ненецкого поэта, писателя, журналиста,
95-летию со Дня образования Ненецкого автономного округа**

Имя, отчество, фамилия участника Конкурса	
Номинация	
Возраст	
Место работы, учебы	
Контактный телефон участника	
Направляющая сторона (при наличии)	
Руководитель объединения, в котором участник занимается (при наличии)	
Контактный телефон руководителя	
Опыт участия в литературных конкурсах (название, результаты).	

С условиями конкурса ознакомлен и согласен. Как автор, не возражаю против размещения конкурсной работы на безвозмездной основе в сети Интернет, использования её в теле - и радиопередачах Ненецкого автономного округа, а также публикации в печатных средствах массовой информации, в том числе посвящённых Конкурсу, в некоммерческих целях.

Подпись _____

_____ Расшифровка подписи (ФИО)

Дата подачи заявки «___» _____ 2024 г.

**Согласие на обработку персональных данных
для использования в общедоступных источниках (взрослого)**

Я, _____
(Ф.И.О.)

дата рождения: _____
(число, месяц, год)

паспорт: _____
(серия, номер, когда и кем выдан)

адрес регистрации по месту жительства (с указанием индекса): _____

В соответствии с Федеральным законом от 27.07.2006 № 152 «О персональных данных» даю согласие на обработку персональных данных государственному бюджетному учреждению культуры «Этнокультурный центр Ненецкого автономного округа» (далее ГБУК «ЭКЦ НАО»), находящемуся по адресу: 166000, г.Нарьян-Мар, ул.Смидовича, д. 20 А, **в целях:** включения в общедоступные источники ГБУК «ЭКЦ НАО» (информационные стенды, официальные печатные издания ГБУК «ЭКЦ НАО», официальный сайт ГБУК «ЭКЦ НАО», группы в социальной сети ВКонтакте «Этнокультурный центр НАО» и «Народное литературное объединение «Заполярье») в рамках проведения мероприятия III Открытый региональный конкурс авторов и переводчиков «Литературный регион 83», посвящённый 90-летию со дня рождения Алексея Ильича Пичкова, ненецкого поэта, писателя, журналиста, 95-летию со Дня образования Ненецкого автономного округа

в составе: фамилия, имя, отчество участника конкурса; возраст; место работы (учёбы), номер телефона; опыт участия в литературных конкурсах.

способом: без использования средств автоматизации, включая действия по сбору, систематизации, накоплению, хранению, уточнению (обновлению, изменению), использованию, передаче (в том числе предоставление определенному кругу третьих лиц для достижения вышеуказанных целей), обезличиванию, блокированию, удалению, уничтожению персональных данных.

на срок: срок хранения информации в общедоступных источниках.

Я подтверждаю, что ознакомлен(а) с требованиями законодательства РФ, устанавливающими порядок обработки персональных данных, с политикой ГБУК «ЭКЦ НАО» в отношении обработки персональных данных, а также моими правами и обязанностями в этой области. Согласие вступает в силу со дня его подписания на период не менее чем срок хранения документов, установленных архивным законодательством. Согласие может быть отозвано путем предоставления в ГБУК «ЭКЦ НАО» заявления в простой письменной форме в соответствии с требованиями законодательства РФ.

Подпись _____

Расшифровка подписи (ФИО) _____

Дата «__» _____ 2024 г.